

01.06.2026
bis 07.06.2026

Hospitality Management

Ihre Speisekarte

Sehr geehrte Patientin,
sehr geehrter Patient

Wir freuen uns, Sie während Ihres Aufenthaltes kulinarisch verwöhnen zu dürfen.
Wir wünschen Ihnen guten Appetit!

Gerne beraten Sie die Verantwortlichen der Hotellerie beim Zusammenstellen Ihrer Menüs und nehmen täglich Ihre Wünsche und Bestellungen entgegen.

Getränkekarte

Folgende Getränke sind für Sie und Ihre Gäste im Menü inbegriffen: Züri-Wasser, Tee, Kaffee

Zusätzliche Getränke für Sie und Ihre Gäste werden verrechnet.

Kalte Getränke		CHF	Warme Getränke		CHF
Valsler Classic / Silence	5 dl PET	4.00	Kaffee crème ⁷ /nature		4.50
Hausgemachter BIO Eistee: Zitrone-Hibiskus-Schwarztee	5 dl PET	4.00	Espresso crème ⁷ /nature		4.50
Hausgemachter BIO Eistee: Lindenblüten-Apfel-Citrus	5 dl PET	4.00	Milchkaffee ^{7/7.1}		4.50
Coca Cola / Coca Cola Zero	5 dl PET	4.00	Doppelter Espresso crème ⁷ /nature		5.40
Rivella rot/blau	5 dl PET	4.00	Cappuccino ^{7/7.1}		5.00
Goba Orange	5 dl PET	4.00	Latte Macchiato ^{7/7.1}		5.00
Ramseier Apfelschorle	5 dl PET	4.00	Milch warm / kalt ^{7/7.1}		4.50
Sonnwendlig Bier (alkoholfrei) ¹	3,3 dl Flasche	5.90	Ovomaltine ¹ / Schokolade ⁶ warm / kalt ^{7/7.1}		5.00
Granini Frucht- und Gemüsesaft:	2 dl Flasche	5.40	BIO Tee		4.50
Bitte fragen Sie nach dem Angebot			<i>Nach Wunsch mit Zitronensaft, Kaffeerahm^{7/7.1} oder kalter Milch^{7/7.1}</i>		

Preise inkl. MwSt

Wir stehen für einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen – und setzen uns aktiv gegen Lebensmittelverschwendung ein



Wir setzen uns für nachhaltig angebaute und fair gehandelte Produkte ein



Frühstück

2 Scheiben Hausbrot¹
Butter⁷
Konfitüre

Wahlmöglichkeiten

Hausbrot¹
Weggli^{1/3/7/7.1}
Vollkornbrötchen^{1/6/7/11}
Butter⁷
Becel
Honig
Käse (Greyerzer⁷, Luzerner Rahmkäse^{° 7}
oder Kirj^{7/7.1})
Fruchtjoghurt^{7/7.1}
Joghurt Nature^{7/7.1}
Kleines Birchermüesli^{1/7/7.1} (CHF 4.90)
Saisonfrucht
Orangensaft

Als Ergänzung zu Ihrem Frühstück haben Sie zusätzliche Wahlmöglichkeiten. Ein Birchermüesli-Frühstück mit Weggli und Butter kann auf Wunsch anstelle eines Frühstücks bestellt werden.

Gerne servieren wir Ihnen dazu ein Getränk Ihrer Wahl.

Unser Angebot für Ihre Gäste

Ihren Gästen bieten wir unser Angebot gerne gegen Verrechnung an. Die Kosten werden Ihnen nach Ihrem Aufenthalt in Rechnung gestellt. Die Preise gelten unabhängig von der Portionengrösse. Details zur Verrechnung von Getränken entnehmen Sie bitte der Getränkekarte auf Seite 2.

			Mittagessen	Abendessen
Frühstück	CHF 14.30	Menü mit Fleisch oder Fisch	CHF 34.70	
		Menü ovo-lacto-vegetabil	CHF 33.00	CHF 29.50
		Menü Balance	CHF 34.70	CHF 29.50
		Spezialitätenteller	CHF 31.20	
		Pastateller		CHF 24.50

Sollten Sie an einer Allergie oder Intoleranz leiden, wenden Sie sich an Ihre Pflegefachperson. Spuren von Allergenen sind nicht deklariert.

- | | | |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------|
| 1. Glutenhaltige Getreide | 8. Hartschalenobst | 8.7 Pistazien |
| 2. Krebstiere | 8.1 Mandeln | 8.8 Macadamianüsse |
| 3. Eier | 8.2 Haselnüsse | 9. Sellerie |
| 4. Fische | 8.3 Walnüsse | 10. Senf |
| 5. Erdnüsse | 8.4 Cashewnüsse | 11. Sesamsamen |
| 6. Sojabohnen | 8.5 Pecannüsse | 12. Schwefeldioxid und Sulfite |
| 7. Milch und 7.1 Laktose | 8.6 Paranüsse | 13. Lupinen (Hülsenfrüchte) |
| | | 14. Weichtiere |

* mit Schweinefleisch ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet § ovo-lacto-vegetabil

Mittagessen

Konsistenz entspricht der International Dysphagia Diet Standardisation Initiative Stufe 7 Normalkost

	Menü mit Fleisch oder Fisch	Menü ovo-lacto-vegetabil
Montag	Blumenkohlsuppe mit roten Linsen ^{1/7/7.1} Rotes Pouletcurry Shahi Murg Basmatireis Asiatisches Gemüse ¹¹ Himbeersorbet	Blumenkohlsuppe mit roten Linsen ^{1/7/7.1} Gebratenes Quornschnitzel ³ Olivensauce ¹² Penne Rigate ¹ Broccoli ⁷ Himbeersorbet
Dienstag	Grünerbsensuppe mit Meerrettich ^{7/7.1/9/12} Sautiertes Kalbsschnitzel ^o Calvadossauce ^{7/7.1/12} Pizokel ^{1/3/7/7.1/12} Romanesco Brombeerquark-Crème ^{1/6/7/7.1}	Grünerbsensuppe mit Meerrettich ^{7/7.1/9/12} Gemüsestroganow ^{7/7.1/12} Gebratener Couscous ¹ Blattsalat ^o mit Hüttenkäse/Italian Dressing ^{7/7.1} Brombeerquark-Crème ^{1/6/7/7.1}
Mittwoch	Bauernsuppe ^{9/12} Schollenfilet mit Crevetten und Miesmuscheln ^{2/4/12/14} Weissweinsauce ^{1/4/7/7.1/12} Salzkartoffeln ¹² Blattmangold ⁷ Kokos-Crème ^{7/7.1}	Bauernsuppe ^{9/12} Geschnetzeltes Dinki an Kräutersauce ^{1/6/7/7.1/12} Wildreis ¹² Karottenduet Kokos-Crème ^{7/7.1}
Donnerstag	Süsskartoffel-Limettensuppe ^{7/7.1} Schweins*-Saltimbocca Balsamicojus ¹² Safranrisotto ^{3/7/12} Gebratene Zucchini Aprikosen-Crème ^{7/7.1}	Süsskartoffel-Limettensuppe ^{7/7.1} Tortellini Antonio mit Ricotta-Spinat-Füllung ^{1/3/7/7.1} Mediterrane Sauce ¹² Reibkäse ⁷ Aprikosen-Crème ^{7/7.1}
Freitag	Fruchtige Currysuppe ^{1/7/7.1} Geschnetzeltes Pouletfleisch an Körnersenfauce ^{10/12} Griessschnitten ^{1/3/7/7.1} Erbsen Exotic Früchtequark-Crème ^{6/7/7.1}	Fruchtige Currysuppe ^{1/7/7.1} Omelette ^{3/7/7.1} Bratkartoffeln ¹² Blattspinat Exotic Früchtequark-Crème ^{6/7/7.1}
Samstag	Petersilien-Crèmesuppe ^{1/7/7.1} Hackbraten ^{*1} Braune Fleischsauce ¹² Kartoffelstock ^{7/7.1} Glasiertes Wurzelgemüse ⁹ Caramel-Crème ^{6/7/7.1}	Petersilien-Crèmesuppe ^{1/7/7.1} Pilz-Brotknödel ^{1/3/7/7.1} Randengemüse Joghurt-Dill Dip ^{7/7.1/12} Caramel-Crème ^{6/7/7.1}
Sonntag	Steinpilz-Crèmesuppe ^{7/7.1} Ungarisches Gulasch ^{1/6/7/7.1/9/12} Bramata-Polenta ^{3/7/7.1} Kohlrabi mit Kräutern Bananensplit-Crème ^{6/7/7.1}	Steinpilz-Crèmesuppe ^{7/7.1} Cannelloni mit Ricotta-Broccolifüllung ^{1/3/7/7.1/9} Bananensplit-Crème ^{6/7/7.1}

Von Montag bis Sonntag erhältlich

Spezialitätenteller

Gebratenes Zanderfilet an Zitronenöl^{1/4/12}
Mediterranes Kartoffel-Gemüsebeet

* mit Schweinefleisch / ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet

Änderungen vorbehalten

Abendessen

Konsistenz entspricht der International Dysphagia Diet Standardisation Initiative Stufe 7 Normalkost

Zum Abendmenü bieten wir Ihnen wahlweise Gemüsepüreesuppe^{1/3/6/7/7.1/9} oder Bouillon nature an.

Menü ovo-lacto-vegetabil

Montag Kunterbunter Salatteller mit Ei^{3/9/12}
Landbrötchen¹

Dienstag Nasi Goreng mit Quorn^{1/3/6/7/8/8.1/10/12}

Mittwoch Spanische Tortilla
mit Tomatensalat^{3/7/10}
Rosmarin-Focaccia^{1/7}

Donnerstag Chana Dal^{9/12}
Basmatireis

Freitag Schweizer Käsesalat^{3/7/10/12}
Landbrötchen¹

Samstag Hausgemachtes
Spinatwäheli^{1/3/7/7.1}

Sonntag Cafe Complet mit Greyerzer⁷
Hüttenkäse^{7/7.1}
2 Landbrötchen¹
Konfitüre
Butter⁷

Von Montag bis Sonntag erhältlich

Pastateller

Teigwarenpfanne
mit mediterranem Gemüse §^{1/3/7/7.1}

° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet

Änderungen vorbehalten

Menü Balance

Konsistenz entspricht der International Dysphagia Diet Standardisation Initiative Stufe 7 Normalkost

Das komplette Menü Balance enthält 45 – 50g Kohlenhydrate.
Für kohlenhydrat-definierte Kost ist immer das komplette Menü zu wählen.

	Mittag	Abend
Montag	Bouillon mit Kräutern Gebratenes Quornschnitzel ³ Olivensauce ¹² Penne Rigate ¹ Broccoli ⁷ Gemischter Blattsalat°/Italian Dressing Apfel	Kunterbunter Salatteller mit Ei ^{3/9/12} Landbrötchen ¹ Birne
Dienstag	Bouillon mit Lauch Sautiertes Kalbsschnitzel° Braune Fleischsauce Pizokel ^{1/3/7/7.1/12} Romanesco Gemischter Blattsalat° Balsamico Dressing ¹² Kiwi	Nasi Goreng mit Quorn ^{1/3/6/7/8/8.1/10/12} Gemischter Blattsalat°/Italian Dressing Himbeerquark ^{7/7.1}
Mittwoch	Bouillon mit Gemüsestreifen ⁹ Schollenfilet mit Crevetten und Miesmuscheln ^{2/4/12/14} Weissweinsauce ^{1/4/7/7.1/12} Salzkartoffeln ¹² Blattmangold ⁷ Gemischter Blattsalat°/French Dressing ^{3/10} Kokos-Crème ^{7/7.1}	Spanische Tortilla mit Tomatensalat ^{3/7/10} Landbrötchen ¹ Fruchtjoghurt ^{7/7.1}
Donnerstag	Bouillon nature Schweins*-Saltimbocca Balsamicojus ¹² Safranrisotto ^{3/7/12} Gebratene Zucchini Gemischter Blattsalat°/Italian Dressing Apfel	Chana Dal ^{9/12} Basmatireis Gemischter Blattsalat°/French Dressing ^{3/10} Trauben
Freitag	Bouillon mit Petersilie Omelette ^{3/7/7.1} Bratkartoffeln ¹² Blattspinat Gemischter Blattsalat° Balsamico Dressing ¹² Exotic Früchtequark-Crème ^{6/7/7.1}	Schweizer Käsesalat ^{3/7/10/12} Landbrötchen ¹ Kiwi
Samstag	Hackbraten* ¹ Braune Fleischsauce ¹² Kartoffelstock ^{7/7.1} Glasiertes Wurzelgemüse ⁹ Gemischter Blattsalat°/French Dressing ^{3/10} Apfel	Hausgemachtes Spinatwäheli ^{1/3/7/7.1} Gemischter Blattsalat° Balsamico Dressing ¹² Birne
Sonntag	Bouillon mit Erbsen Ungarisches Gulasch ^{1/6/7/7.1/9/12} Bramata-Polenta ^{3/7/7.1} Kohlrabi mit Kräutern Gemischter Blattsalat°/Italian Dressing Kiwi	Cafe Complet mit Greyerzer ⁷ Hüttenkäse ^{7/7.1} Hausbrot ¹ Landbrötchen ¹ Konfitüre Butter ⁷ Joghurt Nature ^{7/7.1}

* mit Schweinefleisch / ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet

Änderungen vorbehalten

Weitere Wahlmöglichkeiten

Alternativen zum Menü

Bouillon nature
Gebratene Pouletbrust
Omelette nature §^{3/7/7.1}
Vegetarisches Tofuragout §⁶
Tomatensauce §, braune Fleischsauce oder Pilzrahmsauce §^{1/7/7.1/12}
Zwei verschiedene Tagesgemüse §⁷
Kartoffelstock §^{7/7.1}
Reis oder Hörnli §^{1/3}

Alternativen zu den Desserts

Gerne servieren wir Ihnen ein Dessert nach Wahl. Wir beraten Sie gerne.

«A la carte» Gerichte

Für Allgemeinversicherte inbegriffen (Preise für Ihre Gäste)

Ghackets (Rindfleisch) ⁹ und Hörnli ^{1/3}	CHF 22.90
Bünderfleisch ^o -Käseteller ^o mit Vollkornbrötchen ^{1/6/7/11} und Butter ⁷	CHF 24.30
Café complet mit verschiedenen Broten, Greyerzer ⁷ , Butter ⁷ und Konfitüre § ^{1/3/7/7.1}	CHF 14.10
Hausgemachtes Birchermüesli § ^{1/7/7.1} mit Weggli ^{1/3/7/7.1} und Butter ⁷	CHF 16.20
Salatteller (mit Ei oder Milchprodukten) § ^{1/3/7/7.1/10}	CHF 13.50
Milchreis § ^{7/7.1/12} mit Pfirsichkompott und Zimtzucker	CHF 9.70
Saisonale Fruchtwähe § ^{1/3/7/7.1/8/8.1/8.2} (abends)	CHF 10.80
Gschwellti mit Käse ^o § ^{7/7.1/12} (abends)	CHF 22.90

* mit Schweinefleisch ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet § ovo-lacto-vegetabil

Herkunft Fleisch, Geflügel und Fisch

Kalb, Rind, Schwein und Kaninchen
Poulet
Truthahn
Lamm
Wurst und Charcuterie
Wild (Reh, Hirsch und Wildschwein)
Bündnerfleisch
Ente
Pouletspieß Yakitori, Pouletschnitzel paniert
Rind und Geflügel (Diätkostformen püriert IDDSI 4)

Forelle, Saibling
Forelle geräuchert
Tilapia
Sardellen in Öl
Wolfsbarsch, Dorade
Lachsforelle
Lachs
Pangasius
Zanderknusperli, Eglifilet
Plattfisch geräuchert
Hecht, Zander, Katfisch, Egliknusperli, Kabeljau, Dorsch,
Seeteufel, Fischspieß, Makrele
Fischragout
St. Petersfisch
Thunfisch Flakes in Gemüsebouillon
Klippfisch
Fischstäbchen, Seelachs, Scharbe
Thon in Wasser
Crevetten
Miesmuscheln
Calamares
Meeresfrüchte-Cocktail, Seppie
Venusmuscheln

CH
CH/EU/HU
CH/FR
IE
CH/IT/EU
EU/AT
EU (Produktion CH)
FR
HU
DE/SE

CH/IT
DK
CN
ES
FR/ES
IT
GB/NO
VN
FAO04/05
FAO21

FAO27
FAO27/GB/FR/NL
FAO47
FAO51
FAO61
FAO61/67
FAO51/57/71/77
FAO87/VN
FAO27/ES/DK
FAO57/FAO71/FAO87
FAO71
IT

Legende

AT (Österreich)
CH (Schweiz)
CN (China)
DE (Deutschland)
DK (Dänemark)
ES (Spanien)
EU (Europäische Union)
FR (Frankreich)
GB (Grossbritannien)
HU (Ungarn)
IE (Irland)
IT (Italien)
NL (Niederlande)
NO (Norwegen)
SE (Schweden)
VN (Vietnam)

FAO04/05 (Eurasische Binnengewässer)
FAO21 (Nordwestatlantik)
FAO27 (Nordostatlantik)
FAO47 (Südostatlantik)
FAO51 (Westlicher Indischer Ozean)
FAO57 (Östlicher Indischer Ozean)
FAO61 (Nordwestpazifik)
FAO67 (Nordostpazifik)
FAO71 (Westlicher Zentralpazifik)
FAO77 (Östlicher Zentralpazifik)
FAO87 (Südostpazifik)

Landeskürzel bezeichnen das Herkunftsland bei Fleisch und Zuchtfisch sowie Wildfang aus Binnengewässern.
Gebiete der FAO (=Food and Agriculture Organization of the United Nations) bezeichnen Fisch aus Wildfang.

Unsere Brotprodukte und Feinbackwaren stammen aus Schweizer Produktion.

Unsere Restaurationsbetriebe

Genießen Sie mit Ihren Gästen in entspannter Atmosphäre das reichhaltige Angebot unserer Bistros.

Wir verwöhnen Sie täglich mit hausgemachten Produkten wie Kuchen, Pâtisserie, Birchermüesli, Sandwiches, Take away Salaten, diversen Kaffeespezialitäten und weiteren warmen und kalten Getränken. Ebenfalls sind Kioskartikel, kleine Geschenke und Tagespresse erhältlich.

Zudem servieren wir in den Bistros mittags feine Suppen, unseren Bistro-Lunch, und Dienstag und Donnerstag unsere beliebte Bowl. Am Abend stehen diverse Menüs, auch zum Mitnehmen, zur Verfügung.

Im coffee & more 23/7, unserem kleinen ToGo Corner, finden Sie ein breites Angebot an hausgemachten Köstlichkeiten, kleine Geschenke, Tagespresse und Pflegeartikel.

Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns, Sie in unseren Restaurationsbetrieben willkommen zu heißen.

Bistro SUED

Standort: GEL, Etage U (beim violetten Lift)
Montag bis Freitag, 07.15–18.30 Uhr
Wochenende / Feiertage, 08.30–17.30 Uhr

Bistro NORD

Standort: NORD1, Etage A
Montag bis Freitag, 07.15–18.30 Uhr
Wochenende / Feiertage, 08.30–17.30 Uhr

coffee & more

Standort: GEL, Etage A
Montag bis Freitag, von 06.45–13.30 Uhr bedient
von 13.30–06.00 Uhr unbedient
von 06.00–06.45 Uhr geschlossen
Wochenende/Feiertage, durchgehend geöffnet jedoch unbedient

Ausserhalb der Öffnungszeiten stehen Ihnen **Snack- und Getränkeautomaten** sowie unsere **Boostbar-Automaten**, der **24/7 Shop NORD** und das 23/7 coffee & more mit frischen und hausgemachten Produkten zur Verfügung. Als Zahlungsmittel werden Kreditkarte, Maestro, Postcard und Twint angenommen.

